

**НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ БІОРЕСУРСІВ І  
ПРИРОДОКОРИСТУВАННЯ УКРАЇНИ**

Кафедра англійської мови для технічних та агробіологічних спеціальностей

**ЗАТВЕРДЖЕНО**  
Факультет механіко-технологічний  
“13” червня 2025 р.

**РОБОЧА ПРОГРАМА  
НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ  
ДІЛОВА ІНОЗЕМНА МОВА**

Для підготовки фахівців ОС Магістр 1 курс (1 семестр)

Галузь знань Н «Сільське, лісове, рибне господарство та ветеринарна медицина»

Спеціальність Н 7 «Агроінженерія»

Освітня програма «Агроінженерія»

Механіко-технологічний факультет

Розробники: **кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської мови  
для технічних та агробіологічних спеціальностей Катерина ЯКУШКО**

**асистент кафедри англійської мови для технічних та агробіологічних  
спеціальностей Михайло ТУЗІЮК**

Київ – 2025 р.

**Опис навчальної дисципліни** Курс «Ділова іноземна мова (англійська)» є однією із обов'язкових дисциплін, складеної із урахуванням вимог кредитно-трансферної системи організації навчального процесу й входить у зміст навчального плану з підготовки здобувачів освітнього рівня «магістр» із спеціальності Н7 «Агроінженерія» є подальший розвиток знань, навичок і умінь володіння сучасною діловою англійською мовою на рівні B1+ B2, а також формування знань, навичок і умінь володіння найбільш частотними мовними одиницями, що є характерними для ділової англійської мови у сфері агроінженерії. Проектується набуття відповідних освітньо-професійній програмі «Агроінженерія» певних програмних компетентностей для ділової іноземної мови як навчальної дисципліни під час входження слухачами магістратури в англomовне середовище за професійним спрямуванням з використанням відповідних іншомовних лексичних та граматичних одиниць.

| Галузь знань, спеціальність, освітня програма, освітній ступінь                     |                             |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------|
| Освітній ступінь                                                                    | Магістр                     |         |
| Спеціальність                                                                       | Н7 – Агроінженерія          |         |
| Освітня програма                                                                    | Агроінженерія               |         |
| Характеристика навчальної дисципліни                                                |                             |         |
| Вид                                                                                 | обов’язкова / вибіркова     |         |
| Загальна кількість годин                                                            | 90                          |         |
| Кількість кредитів ECTS                                                             | 3                           |         |
| Кількість змістових модулів                                                         | 2                           |         |
| Курсовий проект (робота) (за наявності)                                             |                             |         |
| Форма контролю                                                                      | екзамен                     |         |
| Показники навчальної дисципліни<br>для денної та заочної форм здобуття вищої освіти |                             |         |
|                                                                                     | Форма здобуття вищої освіти |         |
|                                                                                     | денна                       | заочна  |
| Курс (рік підготовки)                                                               | 1                           | 1       |
| Семестр                                                                             | 1                           | 1       |
| Лекційні заняття                                                                    | год.                        | год.    |
| Практичні, семінарські заняття                                                      | 30 год.                     | 10 год. |
| Лабораторні заняття                                                                 | год.                        | год.    |
| Самостійна робота                                                                   | 60 год.                     | 80 год. |
| Кількість тижневих аудиторних годин для денної форми здобуття вищої освіти          | 2 год.                      |         |

### 1. Мета, компетентності та програмні результати навчальної дисципліни

Мета - Метою дисципліни «Ділова іноземна мова», яка не є профільюючим предметом, є підготовка студента до професійного спілкування в усній та письмових формах англійською мовою. Закріплюються основи ділового та наукового іншомовного мовлення з урахуванням специфіки лексики спеціальності й базового рівня підготовленості слухачів першого року магістратури.

#### Набуття компетентностей:

інтегральна компетентність (ІК): Здатність розв'язувати складні задачі і проблеми у галузі агропромислового виробництва та у процесі навчання, що передбачає проведення досліджень та/або здійснення інновацій та характеризується невизначеністю умов і вимог

загальні компетентності (ЗК):

ЗК06. Здатність спілкуватися іноземною мовою.

ЗК07. Навички використання інформаційних і комунікаційних технологій.  
спеціальні (фахові) компетентності (СК):

СК01. Здатність розв'язувати складні управлінські задачі та проблеми в сфері сільськогосподарського виробництва.

СК08. Здатність використовувати методи управління й планування матеріальних та пов'язаних з ними інформаційних і фінансових потоків для підвищення конкурентоспроможності підприємств.

СК11. Здатність до отримання і аналізу інформації щодо тенденцій розвитку аграрних наук, технологій і техніки в сільськогосподарському виробництві.

**Програмні результати навчання (ПРН):**

ПРН01. Володіти комплексом необхідних гуманітарних, природничо-наукових та професійних знань, достатніх для досягнення інших результатів навчання, визначених освітньою програмою.

ПРН04. Викладати у закладах вищої освіти та розробляти методичне забезпечення спеціальних дисциплін, що стосуються агроінженерії.

## 2. Програма та структура навчальної дисципліни

| Назви змістових<br>модулів<br>і тем                                                                | Кількість годин |        |              |    |     |     |      |              |              |   |     |     |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------|--------------|----|-----|-----|------|--------------|--------------|---|-----|-----|------|
|                                                                                                    | денна форма     |        |              |    |     |     |      | заочна форма |              |   |     |     |      |
|                                                                                                    | тижні           | усього | у тому числі |    |     |     |      | усього       | у тому числі |   |     |     |      |
|                                                                                                    |                 |        | л            | п  | лаб | інд | с.р. |              | л            | п | лаб | інд | с.р. |
| Модуль 1. <i>Introduction to Business English</i>                                                  |                 |        |              |    |     |     |      |              |              |   |     |     |      |
| Тема 1. Enquiries/ Replies to enquiries, modal verbs. Tractor and car. Construction and operation. | 1, 2            | 12     |              | 4  |     |     | 8    | 12           |              | 1 |     |     | 11   |
| Тема 2. Offers, The Passive Voice Tenses. Tillage implements. Construction and operation.          | 3, 4            | 12     |              | 4  |     |     | 8    | 12           |              | 1 |     |     | 11   |
| Тема 3. Orders, journalist interviews, If-structures. Seeder. Construction and operation.          | 5, 6            | 12     |              | 4  |     |     | 8    | 12           |              | 1 |     |     | 11   |
| Тема 4. Contracts, phrases, standard replies, The Infinitive                                       | 7, 8            | 12     |              | 4  |     |     | 8    | 12           |              | 1 |     |     | 11   |
| Разом за модулем 1                                                                                 | 48              |        |              | 16 |     |     | 32   | 48           |              | 4 |     |     | 44   |
| Модуль 2. <i>Business English in Use</i>                                                           |                 |        |              |    |     |     |      |              |              |   |     |     |      |
| Тема 5. Transport sphere documents and journals, Ing-form. Sprayer. Construction and               | 9, 10           | 12     |              | 4  |     |     | 8    | 12           |              | 1 |     |     | 11   |

|                                                                                                        |        |    |  |    |  |  |    |    |  |   |  |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----|--|----|--|--|----|----|--|---|--|----|
| operation.                                                                                             |        |    |  |    |  |  |    |    |  |   |  |    |
| Тема 6. Participles, reports, business letters. Combine harvester. Construction and operation.         | 11, 12 | 12 |  | 4  |  |  | 8  | 12 |  | 1 |  | 11 |
| Тема 7. Insurance, conferences, theses, Sequence of Tenses. Grain cleaner. Construction and operation. | 13, 14 | 12 |  | 4  |  |  | 8  | 12 |  | 1 |  | 11 |
| Тема 8. Complaints, demands, Reported Speech                                                           | 15     | 6  |  | 2  |  |  | 4  | 6  |  | 1 |  | 5  |
| Разом за модулем ...                                                                                   | 42     |    |  | 14 |  |  | 28 | 42 |  | 4 |  | 38 |
| Усього годин                                                                                           | 90     |    |  | 30 |  |  | 60 | 90 |  | 8 |  | 82 |

### 3. Теми лекцій

| № з/п | Назва теми | Кількість годин |
|-------|------------|-----------------|
| 1     |            |                 |

### 4. Теми практичних занять

| № з/п | Назва теми                                                                                     | Кількість годин |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 1     | Enquiries/ Replies to enquiries, modal verbs. Tractor and car. Construction and operation.     | 4               |
| 2     | Offers, The Passive Voice Tenses. Tillage implements. Construction and operation.              | 4               |
| 3     | Orders, journalist interviews, If-structures. Seeder. Construction and operation.              | 4               |
| 4     | Contracts, phrases, standard replies, The Infinitive                                           | 4               |
| 5     | Transport sphere documents and journals, Ing-form. Sprayer. Construction and operation.        | 4               |
| 6     | Participles, reports, business letters. Combine harvester. Construction and operation.         | 4               |
| 7     | Insurance, conferences, theses, Sequence of Tenses. Grain cleaner. Construction and operation. | 4               |
| 8     | Complaints, demands, Reported Speech                                                           | 2               |

### 5. Теми самостійної роботи

| № з/п | Назва теми                                                                                 | Кількість годин |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 1     | Enquiries/ Replies to enquiries, modal verbs. Tractor and car. Construction and operation. | 8               |
| 2     | Offers, The Passive Voice Tenses. Tillage implements. Construction and operation.          | 8               |
| 3     | Orders, journalist interviews, If-structures. Seeder. Construction and                     | 8               |

|   |                                                                                                |   |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
|   | operation.                                                                                     |   |
| 4 | Contracts, phrases, standard replies, The Infinitive                                           | 8 |
| 5 | Transport sphere documents and journals, Ing-form. Sprayer. Construction and operation.        | 8 |
| 6 | Participles, reports, business letters. Combine harvester. Construction and operation.         | 8 |
| 7 | Insurance, conferences, theses, Sequence of Tenses. Grain cleaner. Construction and operation. | 8 |
| 8 | Complaints, demands, Reported Speech                                                           | 4 |

## 6. Методи та засоби діагностики результатів навчання:

- усне або письмове опитування;
- співбесіда;
- тестування;
- захист практичних робіт, проектів;
- контрольні роботи.

## 7. Методи навчання:

- метод проблемного навчання;
- метод практико-орієнтованого навчання;
- кейс-метод;
- метод перевернутого класу, змішаного навчання;
- метод навчальних дискусій та дебат;
- метод командної роботи, мозкового штурму
- метод гейміфікованого навчання.

## 8. Оцінювання результатів навчання.

Оцінювання знань здобувача вищої освіти відбувається за 100-бальною шкалою і переводиться в національну оцінку згідно чинного «Положення про екзамени та заліки у НУБіП України»

### 8.1. Розподіл балів за видами навчальної діяльності

| Вид навчальної діяльності                                                                          | Результати навчання                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Оцінювання  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>Модуль 1. <i>Introduction to Business English</i></b>                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             |
| Тема 1. Enquiries/ Replies to enquiries, modal verbs. Tractor and car. Construction and operation. | ПРН01, ПРН04. Студент повинен <b>знати:</b> лексико-граматичний матеріал на базі основних підручників та інших інформаційних джерел;<br><b>вміти:</b> користуватися англомовними джерелами ділової інформації; вести ділове листування, складати угоди та заключати контракти;<br>встановлювати контакти та брати участь у перемовинах,<br>складати запит, відповідати на запит, складати ofertу, робити замовлення і відповідати на нього. | <b>17.5</b> |
| Тема 2. Offers, The Passive Voice Tenses. Tillage implements. Construction and operation.          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>17.5</b> |
| Тема 3. Orders, journalist interviews, If-structures. Seeder. Construction and operation.          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>17.5</b> |
| Тема 4. Contracts, phrases, standard replies, The Infinitive                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>17.5</b> |
| Модульна контрольна робота 1.                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>30</b>   |
| <b>Всього за модулем 1</b>                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>100</b>  |
| <b>Модуль 2. <i>Business English in Use</i></b>                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             |

|                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Тема 5. Transport sphere documents and journals, Ing-form. Sprayer. Construction and operation.        | ПРН01, ПРН04. Студент повинен <b>знати:</b> лексико-граматичний матеріал на базі основних підручників та інших інформаційних джерел;<br><b>вміти:</b> користуватися англомовними джерелами ділової інформації; вести ділове листування, складати угоди та заключати контракти; встановлювати контакти та брати участь у перемовинах, обговорювати умови поставок, платежів та страхування вантажів; оформляти транспортні документи, висловлювати вимоги та скарги. | 17.5       |
| Тема 6. Participles, reports, business letters. Combine harvester. Construction and operation.         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 17.5       |
| Тема 7. Insurance, conferences, theses, Sequence of Tenses. Grain cleaner. Construction and operation. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 17.5       |
| Тема 8. Complaints, demands, Reported Speech                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 17.5       |
| Модульна контрольна робота 2.                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 30         |
| <b>Всього за модулем 2</b>                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>100</b> |
| <b>Навчальна робота</b>                                                                                | <b><math>(M1 + M2)/2 \cdot 0,7 \leq 70</math></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |            |
| <b>Екзамен/залік</b>                                                                                   | <b>30</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |            |
| <b>Всього за курс</b>                                                                                  | <b><math>(\text{Навчальна робота} + \text{екзамен}) \leq 100</math></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |            |

## 8.2. Шкала оцінювання знань здобувача вищої освіти

| Рейтинг здобувача вищої освіти, бали | Оцінка за національною системою (екзамени/заліки) |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 90-100                               | відмінно                                          |
| 74-89                                | добре                                             |
| 60-73                                | задовільно                                        |
| 0-59                                 | незадовільно                                      |

## 8.3. Політика оцінювання

|                                                 |                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Політика щодо дедлайнів та перескладання</b> | Роботи, які здаються із порушенням термінів без поважних причин, оцінюються на нижчу оцінку. Перескладання модулів відбувається із дозволу лектора за наявності поважних причин (наприклад, лікарняний). |
| <b>Політика щодо академічної доброчесності</b>  | Списування під час контрольних робіт та екзаменів заборонені (в т.ч. із використанням мобільних девайсів). Курсові роботи, реферати повинні мати коректні текстові посилання на використану літературу   |
| <b>Політика щодо відвідування</b>               | Відвідування занять є обов'язковим. За об'єктивних причин (наприклад, хвороба, міжнародне стажування) навчання може відбуватись індивідуально (в он-лайн формі за погодженням із деканом факультету)     |

## 9. Навчально-методичне забезпечення:

- електронний навчальний курс навчальної дисципліни (на навчальному порталі НУБіП України eLearn - <https://elearn.nubip.edu.ua/course/view.php?id=723>);
- підручники, навчальні посібники, практикуми;
- методичні матеріали щодо вивчення навчальної дисципліни для здобувачів вищої освіти денної та заочної форм здобуття вищої освіти;

## 10. Рекомендовані джерела інформації

1. Туріцина Олена Миколаївна. Business English : навчально-методичний посібник для студентів ОС «Магістр» спеціальності 193 «Геодезія та землеустрій» / О.М. Туріцина. - К. : Експодрук, 2024. - 166 р.
2. Туріцина Олена Миколаївна. Business English and scientific communication : методичні рекомендації до самостійної роботи студентів для агробіологічних спеціальностей ОС «Магістр» / О.М. Туріцина. - К. : Експодрук, 2024. - 55 р.
3. Яременко Н.В English for Business Documents : навч. посібник / Н. Яременко. – К.: ЦП «Компринт», 2017. – 171 с.
4. Л.Г. Верба Г.В. Верба. Граматика сучасної англійської мови. Довідник. "Логос", Київ: 2015.
5. A. Ashley. (2003). Oxford Handbook of Commercial Correspondence – Oxford University Press.
6. Taylor, J., Zeter, J. (2011). Business English. Express Publishing. UK.
7. Evans, V. (2001) FCE Use of English. Express Publishing. UK.
8. New Headway, intermediate. (2000) Student's Book. Oxford University Press. Workbook.
9. Murphy, R. (2019). English Grammar in Use. Cambridge University Press.
10. Swam, M. (2017). Practical English in Use. Oxford University.